

23-24-25 juin 2017

Ce règlement particulier complète les règlements n° C9 du 27/10/16, C10 du 28/10/16, C22 et C23 du 9/01/17.

FEDERATION FRANÇAISE DU SPORT AUTOMOBILE
COMITE REGIONAL DU SPORT AUTOMOBILE BOURGOGNE FRANCHE COMTE
ASSOCIATION SPORTIVE AUTOMOBILE CLUB DE BOURGOGNE
Avec la collaboration de l'ASSOCIATION SPORTIVE de DIJON-PRENOIS

V de V ENDURANCE SERIES DIJON

« Les 4 heures V de V de Dijon » - Challenge Européen Endurance GT/Tourisme/LMP/PFV
« Les 4 heures V de V de Dijon » - Challenge Européen Endurance Proto
Challenge Endurance VHC de Dijon
Challenge Funyo V de V
Challenge Monoplace V de V

Nom du meeting / Name of meeting	V de V ENDURANCE SERIES DIJON
Nom du Circuit / Name of circuit	Circuit Dijon-Prenois
Date du meeting / Date of meeting	23-24-25 juin 2017
Nombre de jours / Number of days	3 jours
Permis d'organisation / VISA	N° :
Délivré le :

ARTICLE 1 - ORGANISATION

1.1 ORGANISATEUR / ORGANISER

ASSOCIATION SPORTIVE DE L'AUTOMOBILE CLUB DE BOURGOGNE
9, rue des Ardennes 21000 DIJON

1.2 OFFICIELS

Coordinateur de Meeting :

Yves GUILLOU Licence n° : 1995 ASA : 1207

Président du collège des Commissaires Sportifs / Stewards of the meeting President:

Jean-Marie KREMPFF Licence n° : 3296 ASA : 0305

Membres du Collège des Commissaires Sportifs / Stewards of the meeting :

Michel FRALIN Licence n° : 2149 ASA : 1208

Christine POYEN Licence n° : 52820 ASA : 0417

Commissaire Sportif Stagiaire

Véronique DOUET Licence n° : 196349 ASA : 0402

Secrétaire de meeting / Secretary of the Meeting:

Yveline GUILLOU Licence n° : 5055 ASA : 1207

Directeurs de courses / Clerk of the course:

Patrice MENOCHET Licence n° : 3286 ASA : 1201

Laurent LAMBERT Licence n° : 205661 ASA : 0114

Directeur de course adjoint / Clerk of the course Assistants:

Arnaud BOUVERET Licence n° : 41874 ASA : 0402

Patrick RAYER Licence n° : 40676 ASA : 0402

Commissaires techniques / Technical scrutineers:

Jacques PEROCHAU	Licence n° : 3690	ASA : 1208
Hugues VALOT	Licence n° : 45584	ASA : 1207
Philippe AMOSSE	Licence n° : 12734	ASA : 1208
Bruno DIVERT	Licence n° : 40573	ASA : 0417
Jean-Claude MARTY	Licence n° : 33003	ASA : 0806
Laurent BRAURE	Licence n° : 196163	ASA : 0114

Commissaires techniques adjoints / *Technical scrutineers Assistants:*

A déterminer	Licence n° :	ASA :
	Licence n° :	ASA :

Responsable du parc fermé / *Parc fermé responsible person:*

Claude MALNOURY	Licence n° : 202204	ASA : 0402
-----------------	---------------------	------------

Médecin Chef / *Chief Doctor:*

Jean SPADARO	Licence n° : 221910	ASA : 0402
--------------	---------------------	------------

Commissaires délégués à la sécurité / *Security Marschal representative:*

Denis JUNG	Licence n° : 3901	ASA : 0402
------------	-------------------	------------

Chargée des relations avec les concurrents / *Competitors relationship representative:*

Yveline GUILLOU	Licence n° : 5055	ASA : 1207
Jean Pierre TISLER	Licence n° : 5221	ASA : 0417

Chargée des vérifications administratives / *Administrative checks supervisor :*

Amélie BOUZOU	Licence n° : 242851	ASA : 1208
---------------	---------------------	------------

Chronométrage / *Time-keepers:*

Josselin GAASCH	Licence n° : 215786	ASA : 0416
-----------------	---------------------	------------

Responsable des Commissaires :

Yves SEBILLOTTE	Licence n° : 2600	ASA : 0402
-----------------	-------------------	------------

Responsable Vidéo / *Video responsible person:*

Personnel Circuit

Responsable Pré Grille / *Grid responsible person:*

Claude MALNOURY	Licence n° : 202204	ASA : 0402
-----------------	---------------------	------------

Responsable Grille / *Grid responsible person:*

William RODIER	Licence n° : 155569	ASA : 0402
----------------	---------------------	------------

Pilote du Safety Car / *Safety car driver:*

Hervé AUBRY	Licence n° : 53236	ASA : 0402
-------------	--------------------	------------

Pilote du véhicule rapide d'intervention / *Rescue vehicle driver:*

Sebastien RAVIOT	Licence n° : 56217	ASA : 0413
------------------	--------------------	------------

1.3. HORAIRES (tableau en annexe)

Réunion des opérateurs le vendredi 23 juin à 11h30. *First operators meeting: Friday June 23rd, 11:30 am.*

Première réunion du collège le vendredi 23 juin à 13h30. *First stewards meeting: Friday June 23rd, 1:30 pm.*

Coordonnées du circuit :

CIRCUIT DIJON PRENOIS - 21370 PRENOIS - Tél. : 00 33 3 80 35 32 22 - site : www.circuit-dijon-prenoys.com

ACCES : EMPRUNTEZ OBLIGATOIREMENT LA LINO (nouvel itinéraire) puis Sortie direction TROYES D 971

Coordonnées GPS : Latitude : 47.37603 Longitude : 4.89589

L'organisateur a souscrit une assurance garantissant les risques C et D.

The organizer subscribed an insurance for risks C and D.

ARTICLE 3 - CONCURRENTS ET PILOTES

Tous les pilotes et concurrents participant à la série doivent être titulaires d'une licence en cours de validité. Cette licence pourra être une licence internationale A, B, C ou Junior C ainsi qu'une licence Nationale, accompagnée, pour les concurrents étrangers d'une autorisation de leur ASN de tutelle.

ARTICLE 3 - COMPETITORS AND DRIVERS

Any driver or entrant taking part to the Series must have a valid licence. This licence can be an international A, B, C or Junior as well as a National licence, with, for foreign competitors, an authorization from their supervision ASN.

ARTICLE 6 - SITES ET INFRASTRUCTURES

6.1. PARCOURS

Le Circuit de Dijon bénéficie d'une licence de parcours n°004 grade 2 valable jusqu'au 09/03/2021.

Il sera obligatoirement parcouru dans le sens des aiguilles d'une montre.

Longueur du circuit : 3 800 m.

Pôle à droite : Départ Lancé

Pôle à gauche : Départ arrêté

Parc fermé : derrière le local technique.

Salle de briefing : 1^{er} étage

Panneau officiel d'affichage : à gauche de l'accueil pilote

Camion carburant : sortie pré grille.

Camion pneumatiques : parc concurrents.

Nombre de véhicules admis :

Endurance VHC :

- aux essais : 65

- en course : 54

Endurance GT/Tourisme :

- aux essais : 65

- en course : 54

Endurance Proto :

- aux essais : 52

- en course : 43

Challenge Funyo :

- aux essais : 42

- en course : 35

Challenge Monoplace :

- aux essais : 42

- en course : 35

6.5. PARC CONCURRENT

ARTICLE 6 - SITES AND INFRASTRUCTURES

6.1. COURSE

The Circuit Dijon has a course licence grade 2 n°004, valid until 03/09/2021.

It must be run clockwise.

Circuit length: 3 800 m.

Rolling start: Pole position on the RIGHT-hand side.

Standing start: Pole position on the LEFT-hand side.

Parc fermé : behind the technical local.

Briefing room : 1^{er} étage

Official sticking board : track office.

Fuel truck : end of pitlane.

Tyres truck : competitor's parc.

Number of cars admitted :

Endurance VHC:

- practices :65

- race: 54

Endurance GT/Touring:

- practices: 65

- race: 54

Endurance Proto:

- practices: 52

- race: 43

Challenge Funyo:

- practices :42

- race: 35

Single-seater Challenge :

- practices :42

- race: 35

6.5. COMPETITOR'S PARC

6.5.1.1. The competitor's park is open on

23-24-25 juin 2017

6.5.1.1. Le Parc Concurrent est ouvert le jeudi 22 juin à partir de 09h00.
Pendant le meeting, un service de gardiennage est assuré.

6.5.1.3. Les concurrents devront se conformer au règlement de police du circuit et notamment l'utilisation des sanitaires, des prises de courant ou d'eau, la circulation dans le parc, le respect des riverains pour ce qui concerne la mise en route des moteurs en dehors des heures de prescrites.

6.5.2. Voitures particulières

Le nombre de catégories inscrites au meeting ne permet pas d'envisager l'organisation du parc dans des conditions minimales de sécurité, l'organisateur interdit l'accès du parc aux voitures particulières, à l'exclusion des véhicules d'assistance, un parking aménagé est situé à proximité immédiate du parc concurrents.

6.5.3. Remorques et tracteurs

Les remorques servant au transport des véhicules de course devront impérativement être rangées à l'extérieur du parc concurrents. Il en sera de même pour les tracteurs de semi-remorque qui pourront être parqués dans les mêmes conditions à la demande de l'organisateur.

6.5.3.1. Quads et assimilés :

Ces engins ne devront être utilisés que pour tracter les portes outillages des stands à la piste et retour. Tout autre usage est formellement interdit dans le paddock.

6.5.4. Auvents et tentes

Les tentes ou auvents fixés latéralement au(x) camion(s) pourront utiliser l'emplacement délimité par toute la longueur des camions porteurs sans que la surface totale (porteur compris) excède les surfaces ci-dessous :

1 voiture : 80m² (soit 1 camion de 9 à 10 m + 1 auvent de 9m x 6m).

2 voitures : 110 m² (soit 1 semi de 13m + 1 auvent de 13m x 6m).

3 voitures : 120m² (soit 1 semi de 13 m + 1 auvent de 13m x 7m).

Les m² supplémentaires feront l'objet d'une facturation par l'organisateur.

Pour des raisons de sécurité, et à la demande de l'organisateur, les tracteurs devront pouvoir être décrochés des remorques ateliers.

Les concurrents devront laisser leur structure ouverte durant les heures de visite du paddock par le public.

Thursday, June, 22nd from 09h00.

During the meeting, a security service is in operation.

6.5.1.3. Competitors have to conform to the circuit police regulations, in particular as far as the sanitary arrangements, water points, plugs or circulation in the parc are concerned ; respect residents with switching engines on within the agreed hours.

6.5.2. Personal cars

Due to the number of cars entered to the meeting, the par organization cannot be held within security conditions ; the organizer thus forbids to access the parc with personal cars, except for assistance vehicles, which specific car parc is situated by the competitor's parc.

6.5.3. Trailers and tractors

Trailers used to carry racing vehicles must be parked outside the competitor's parc. Semi-trailer tractors can be parked following the same conditions, further to the organizer request.

6.5.3.1. Quads and similar vehicles:

These machines can only be used to transport the tool-carrying from pits to track and back. Any other use is strictly forbidden in the paddock.

6.5.4. Awnings and tents

Tents or awning fixed sideways to truck(s) can use the area circumscribed by the load bearing trucks length, but the total surface cannot exceed (with load bearing) the following :

- 1 car : 80m² (one 9-10m truck + one 9mx6m awning).

- 2 cars : 110 m² (one 13m semi-trailer + one 13mx6m awning).

- 3 cars : 120m² (one 13m semi-trailer + one 13mx7m awning).

Additional m² will be invoiced by the organizer.

For security reasons, to the organizer request, tractors must be easily unhooked by workshop trailers.

Competitors will have to leave their structure open during paddock visiting hours.

23-24-25 juin 2017

1.2. HORAIRES

Vérifications administratives : Jeudi 22 juin de 16h00 à 19h00, Vendredi 23 juin de 09h00 à 14h30.

Vérifications techniques : Jeudi 22 juin de 16h00 à 19h00, Vendredi 23 juin de 09h00 à 15h00.

Essais libres : Vendredi 23 juin de 11h45 à 12h30.

Briefing : Vendredi 23 juin à 16h00.

Affichage de la liste des concurrents admis aux essais : Vendredi 23 juin à 16h30.

Essais qualificatifs : Vendredi 23 juin de 17h55 à 18h25.

Affichage de la liste des concurrents admis au départ : Vendredi 23 juin à 18h55.

Course 1: Samedi 24 juin à 10h05

Course 2 : Samedi 24 juin à 17h30

Durée : 2 x 60 minutes

Grille de départ : 2 x 2 en ligne - départ lancé

3. CONCURENTS ET PILOTES

3.1. Engagements

Les bulletins d'engagements sont à envoyer à :

V de V Sports - Eric Van de Vyver

11 chemin de bois Badeau

91220 BRETIGNY SUR ORGE - France

info@vdev.fr

Licences : Les titres de participation TPNC ou TPNVHCC pourront être délivrés pour une seule participation à une épreuve.

ENDURANCE GT/TOURISME/LMP3/PFV

1.2. HORAIRES

Vérifications administratives : Jeudi 22 juin de 16h00 à 19h00, Vendredi 23 juin de 08h00 à 16h30.

Vérifications techniques (sur RDV) : Jeudi 22 juin de 16h00 à 19h00 et Vendredi 23 juin de 09h00 à 17h00.

Essais libres : Vendredi 23 juin de 08h30 à 09h30, de 15h50 à 16h35.

Briefing : Vendredi 23 juin à 18h00.

1.2. SCHEDULES

Administrative checking: Thursday, June 22nd from 4.00 pm to 7.00 pm, Friday, June 23rd from 9.00 am to 2:30 pm.

Technical scrutineering: Thursday, June 22nd from 4.00 pm to 7.00 pm, Friday, June 23rd from 9.00 am to 3.00 pm.

Free practices: Friday, June 23rd from 11:45 am to 12:30 pm.

Briefing: Friday, June 23th at 4.00 pm.

Competitors list allowed to take part to practices display: Friday, June 23rd at 4:30 pm.

Qualifying sessions: Friday, June 23rd from 5:55 pm to 6:25 pm.

Competitors list allowed to take part to race start display: Friday, June 23rd at 6:55 pm.

Race 1: Saturday, June 24th at 10:05 am.

Race 2: Saturday, June 24th at 5:30 pm.

Length: 2 x 60 minutes

Starting grid: 2 x 2 lined - rolling start

3. COMPETITORS AND DRIVERS

3.1. Entries

Entry forms have to be sent back to :

V de V Sports - Eric Van de Vyver

11 chemin du Bois Badeau

91220 BRETIGNY SUR ORGE - France

info@vdev.fr

GT/TOURING/LMP3/PFV ENDURANCE

1.2. SCHEDULES

Administrative checking: Thursday, June 22nd from 4.00 pm to 7.00 pm, Friday, June 23rd from 8.00 am to 4:30 pm.

Technical scrutineering (by appointment): Thursday, June 22nd from 4.00 pm to 7.00 pm and Friday, June 23rd from 9.00 am to 5.00 pm.

Free practices: Friday, June 23rd from 8:30 am to 9:30 am, from 3:50 pm to 4:35 pm.

Briefing: Friday, June 23rd at 6.00 pm.

23-24-25 juin 2017

Affichage de la liste des concurrents admis aux essais : Vendredi 23 juin à 18h30.

Essais qualificatifs : Samedi 24 juin de 14h20 à 15h35.

Affichage de la liste des concurrents admis au départ : Samedi 24 juin à 16h05.

Course : Dimanche 25 juin à 14h30.

Durée : 4 heures

Grille de départ : 2 x 2 en ligne - départ lancé

3. CONCURENTS ET PILOTES

3.1. Engagements

Les bulletins d'engagements sont à envoyer à :

V de V Sports - Eric Van de Vyver

11 chemin de bois Badeau

91220 BRETIGNY SUR ORGE - France

info@vdev.fr

ENDURANCE PROTO

1.2. HORAIRES

Vérifications administratives : Jeudi 22 juin de 16h00 à 19h00, Vendredi 23 juin de 08h00 à 15h30.

Vérifications techniques (sur RDV) : Jeudi 22 juin de 16h00 à 19h00 et Vendredi 23 juin de 09h00 à 16h00.

Essais libres : Vendredi 23 juin de 09h40 à 10h25, de 14h40 à 15h40.

Briefing : Vendredi 23 juin à 17h00.

Affichage de la liste des concurrents admis aux essais : Vendredi 23 juin à 17h30.

Essais qualificatifs : Samedi 24 juin de 12h05 à 12h50.

Affichage de la liste des concurrents admis au départ : Samedi 24 juin à 13h20.

Course : Dimanche 25 juin à 09h00.

Durée : 4 heures

Grille de départ : 2 x 2 en ligne - départ lancé

3. CONCURENTS ET PILOTES

3.1. Engagements

Les bulletins d'engagements sont à envoyer à :

V de V Sports - Eric Van de Vyver

Competitors list allowed to take part to practices display: Friday, June 23rd at 6:30 pm.

Qualifying sessions: Saturday, June 24th from 2:20 pm to 3:35 pm.

Competitors list allowed to take part to race start display: Saturday, June 24th at 4:05 pm.

Race: Sunday, June 25th at 2:30 pm.

Length: 4 hours

Starting grid: 2 x 2 lined - rolling start

3. COMPETITORS AND DRIVERS

3.1. Entries

Entry forms have to be sent back to :

V de V Sports - Eric Van de Vyver

11 chemin du Bois Badeau

91220 BRETIGNY SUR ORGE - France

info@vdev.fr

PROTO ENDURANCE

1.2. SCHEDULES

Administrative checking: Thursday, June 22nd from 4.00 pm to 7.00 pm, Friday, June 23rd from 8 am to 3:30 pm.

Technical scrutineering (by appointment): Thursday, June 22nd from 4 pm to 7 pm and Friday, June 23rd from 9 am to 4 pm.

Free practices: Friday, June 23rd from 9:40 am to 10:25 am, from 2:40 to 3:40.

Briefing: Friday, June 23rd at 5 pm.

Competitors list allowed to take part to practices display: Friday, June 23rd at 5:30 pm.

Qualifying sessions: Saturday, June 24th from 12:05 pm to 12:50 pm.

Competitors list allowed to take part to race start display: Saturday, June 24th at 1:20 pm.

Race: Sunday, June 25th at 9 am.

Length: 4 hours

Starting grid: 2 x 2 lined - rolling start

3. COMPETITORS AND DRIVERS

3.1. Entries

Entry forms have to be sent back to :

V de V Sports - Eric Van de Vyver

23-24-25 juin 2017

11 chemin de bois Badeau
91220 BRETIGNY SUR ORGE - France
info@vdev.fr

11 chemin du Bois Badeau
91220 BRETIGNY SUR ORGE - France
info@vdev.fr

CHALLENGE FUNYO V de V

1.2. HORAIRES

Vérifications administratives : Jeudi 22 juin de 16h00 à 19h00, Vendredi 23 juin de 09h00 à 13h30.

Vérifications techniques : Jeudi 22 juin de 16h00 à 19h00 et Vendredi 23 juin de 09h00 à 14h00.

Essais libres: Vendredi 23 juin de 11h10 à 11h35, et de 14h05 à 14h30.

Briefing : Vendredi 23 juin à 15h00.

Affichage de la liste des concurrents admis aux essais : Vendredi 23 juin à 15h30.

Essais qualificatifs : Vendredi 23 juin de 17h20 à 17h45.

Affichage de la liste des concurrents admis au départ : Vendredi 23 juin à 18h15.

Course 1 : Samedi 24 juin à 09h10.

Course 2 : Samedi 24 juin à 13h50.

Course 3 : Samedi 24 juin à 16h35.

Durée : 20 minutes

Grille de départ : 1 x 1 décalée - départ arrêté

3. CONCURRENTS ET PILOTES

3.1. Engagements

Les bulletins d'engagements sont à envoyer à :

V de V Sports - Eric Van de Vyver

11 chemin de bois Badeau

91220 BRETIGNY SUR ORGE - France

info@vdev.fr

Licences : Le titre de participation code TPNC pourra être délivré pour une seule participation à une épreuve.

CHALLENGE MONOPLACE V de V

1.2. HORAIRES

Vérifications administratives : Jeudi 22 juin de 16h00 à 19h00, Vendredi 23 juin de 09h00 à 13h30.

Vérifications techniques : Jeudi 22 juin de 16h00 à 19h00 et Vendredi 23 juin de 09h00 à 14h00.

V de V FUNYO CHALLENGE

1.2. SCHEDULES

Administrative checking: Thursday, June 22nd from 4 pm to 7 pm, Friday, June 23rd from 9 am to 1:30 pm.

Technical scrutineering: Thursday, June 22nd from 4 pm to 7 pm and Friday, June 23rd from 9 am to 2 pm.

Free practices: Friday, June 23rd from 11:10 am to 11:35 am, and from 2:05 pm to 2:30 pm.

Briefing: Friday, June 23rd at 3 pm.

Competitors list allowed to take part to practices display: Friday, June 23rd at 3:30 pm.

Qualifying sessions: Friday, June 23rd from 5:20 pm to 5:45 pm.

Competitors list allowed to take part to race start display: Friday, June 23rd at 6:15 pm.

Race 1: Saturday, June 24th at 9:10 am.

Race 2: Saturday, June 24th at 1:50 pm.

Race 3: Saturday, June 24th at 4:35 pm.

Length: 20 minutes

Starting grid: 1 x 1 unlined - stop start

3. COMPETITORS AND DRIVERS

3.1. Entries

Entry forms have to be sent back to :

V de V Sports - Eric Van de Vyver

11 chemin du Bois Badeau

91220 BRETIGNY SUR ORGE - France

info@vdev.fr

CHALLENGE MONOPLACE V de V

1.2. SCHEDULES

Administrative checking: Thursday, June 22nd from 4 pm to 7 pm, Friday, June 23rd from 9 am to 1:30 pm.

Technical scrutineering: Thursday, June 22nd from 4 pm to 7 pm and Friday, June 23rd from 9

23-24-25 juin 2017

am to 2 pm.

Essais libres : Vendredi 23 juin de 10h35 à 11h00,
et de 13h30 à 13h55.

Free practices: Friday, June 23rd from 10:35 am
to 11:00 am, and from 1:30 pm to 1:55 pm.

Briefing : Vendredi 23 juin à 15h00.

Briefing: Friday, June 23rd at 3 pm.

**Affichage de la liste des concurrents admis aux
essais :** Vendredi 23 juin à 15h30.

**Competitors list allowed to take part to
practices display:** Friday, June 23rd at 3:30 pm.

Essais qualificatifs : Vendredi 23 juin de 16h45 à
17h10.

Qualifying sessions: Friday, June 23rd from 4:45
pm to 5:10 pm.

**Affichage de la liste des concurrents admis au
départ :** Vendredi 23 juin à 17h40.

**Competitors list allowed to take part to race
start display:** Friday, June 23rd at 5:40 pm.

Course 1 : Samedi 24 juin à 08h30.

Race 1: Saturday, June 24th at 8:30 am.

Course 2 : Samedi 24 juin à 11h25.

Race 2: Saturday, June 24th at 11:25 am.

Course 3 : Samedi 24 juin à 15h55.

Race 3: Saturday, June 24th at 3:55 pm.

Durée : 20 minutes

Length: 20 minutes

Grille de départ : 1 x 1 décalée - départ arrêté

Starting grid: 1 x 1 unlined - stop start

3. CONCURENTS ET PILOTES

3.1. Engagements

Les bulletins d'engagements sont à envoyer à :

V de V Sports - Eric Van de Vyver

11 chemin de bois Badeau

91220 BRETIGNY SUR ORGE - France

info@vdev.fr

**Licences : Le titre de participation code TPNC
pourra être délivré pour une seule participation
à une épreuve.**

3. COMPETITORS AND DRIVERS

3.1. Entries

Entry forms have to be sent back to :

V de V Sports - Eric Van de Vyver

11 chemin du Bois Badeau

91220 BRETIGNY SUR ORGE - France

info@vdev.fr